## Les critères d'un journalisme de qualité

## معايير جودة الصحافة

Outil de travail

أداة عمل

Émission & lien:	
	البرنامج:
Type : Radio	لنوع: راديو
Date:	
Durée :	: تاریخ
Checklist élaboré par:	مدة :
Checkhat elabore par.	

CRITÈRES	Atteint نجاح	Non atteint	Partielleme nt atteint	Commentaires/explications/ lessons learned (retour d'expérience) ?
المعايير	(نعم)	لم يتم الوصول إليها (لا)	أُنجز جزئياً	التعليقات / الشروحات / الدروس المستفادة (الخبرة الراجعة)؟
				الراجعة).

_		
	A. UNIVERSELS (pour tous les types des médias) أ. عالمي (لجميع أنواع وسائل الإعلام)	
1	Peut-on entendre plusieurs perspectives sur le(s) sujet(s) - au moins deux ?	
	Dans les commentaires, nommer les différentes perspectives et préciser d'où/de qui elles proviennent.	
	هل يمكننا سماع وجهات نظر متعددة حول الموضوع (المواضيع)؟ (2 على الأقل)	
	قم بتسمية وجهات النظر المختلفة في التعليقات ومن أين مصدرهم	
2	Les sources sont-elles fiables ? Le principe d'un minimum de deux sources indépendantes est-il respecté ?	
	Nommer les sources dans les commentaires.	
	هل المصادر موثوقة؟ هل يُحترم مبدأ مصدرين مستقلين على الأقل؟ قم بتسمية المصادر في التعليقات	
3	3 Les sources sont-elles transparentes/mentionnées/citées ?	
	Si on ne peut pas mentionner les sources, pourquoi ?	

	هل المصادر شفافة / مذكورة / مقتبسة؟		
	إذا لم يكن بالإمكان الاستشهاد بالمصادر ، فلماذا؟		
4	En cas de besoin de protéger la source, est-ce que le/la journaliste a pris toutes les mesures pour le faire ?		
	إذا لزم الأمر لحماية المصدر ، هل اتخذ الصحفي كافة الإجراءات للقيام بذلك؟		
5	L'information est-elle vérifiée ?		
	Mentionner comment dans les commentaires.		
	هل المعلومات موثقة؟ أذكر كيف في التعليقات		
6	Le contenu respecte-t-il les droits d'auteur (pas de contenu « volé », audio, vidéo, photo, graphique) ?		
	هل المحتوى يحترم حقوق الطبع والنشر الإ يوجد محتوى "مسروق" أو صوت أو فيديو أو صورة أو رسومات)؟		

7	Le.la journaliste ne donne son opinion ou avis que dans un format adapté (commentaire/édito/article d'opinion et clairement identifié tel quel).		
	هل البرنامج يبث رأي الصحفي؟ اذكر ما إذا كان الرأي محددًا بوضوح كما هو		
8	S'il s'agit d'un contenu publicitaire, est-ce mentionné clairement ?		
	إذا كان محتوى إعلاني ، فهل هو مذكور بوضوح؟		
9	L'émission ne diffuse pas discours haineux, raciste ou discriminatoire		
	لا يبث البرنامج خطاب كراهية أو عنصري أو تمييزي.		
1 0	Dans le cadre d'une émission en direct, le journaliste/animateur intervient-il dans le cas où un.e. interviewé.e tient des propos haineux, racistes ou discriminatoires ?		
	في سياق البث المباشر ، هل يتدخل الصحفي / المضيف في حالة قيام الشخص الذي تتم مقابلته بإبداء ملاحظات بغيضة أو عنصرية أو تمييزية؟		
1	La production a-t-elle été contrôlée, vérifiée et approuvée par au moins deux personnes (règle des		

	deux ) ? هل تم التحكم في الإنتاج والتحقق منه والموافقة عليه من قبل شخصين على الأقل (قاعدة من شخصين)؟		
1 2	Le (s) sujet(s) est-il/sont-ils pertinent(s) pour le public ciblé ?  Mentionner le(s) sujet(s) dans les commentaires.  هل الموضوع (المواضيع) ذات صلة بالجمهور المستهدف؟		
1 3	Le langage et le contenu sont-ils compréhensibles (par exemple, pas de jargon d'expert.e)  ا اللغة والمحتوى مفهومان (على سبيل المثال ، الا توجد لغة عامية 16متخصصة أو لغة عامية مختصَة)؟  B. CÔTÉ TECHNIQUE  ب. الجانب الغني		
1 4	Bonne qualité du son/de l'image ? جودة صوت ا صورة جيدة؟ C. RADIO/TÉLÉ-VIDÉO		

1 5	Diversité des formats et formats adaptés au contenu et à l'émission ? Est-ce que les formats respectent les règles?			
	تنوع الأشكال والصيغ المناسبة للمحتوى			